

PUGSLEY, hon. William—*Suite.*

INCIDENTS ET INTERPELLATIONS—*Suite.*

tion douanière, 10473; amendement Sealey, 8036; renseignements statistiques, 7094; crédits, ordre suivant lequel ils sont discutés, 3126; Dalhousie, droit de pilotage, 9799; demande de documents, 7701; dépenses de voyage des membres et des fonctionnaires, 7794; drapeau anglais sur les bâtiments de l'Etat, 2768, 3838; drapeaux au Canada, 4944; eau stérilisée au parlement, 2670; eaux frontières, 3848; éclairage de l'édifice Woods, 1038, 1049; éclairage des édifices publics, 3839; épidémie de variole à Ottawa, 7599; Gaspereaux, travaux de dragage, 10655; glace sur le lac Winnipeg, 4420; Grey-sud, nomination de fonctionnaires, 3496; Hawkesbury, pont interprovincial, 4424; louage de bâtiments pour l'Etat, 2380, 2402; musée Victoria, fissures, 7702, 8029; Napanee, dragage de la rivière, 4240; nouvel édifice administratif, 2177; Ottawa, état hygiénique, 5796; fêtes du couronnement, 10808; pouvoir hydraulique de la rivière Niagara, 9292; quais et bureaux de poste, 4783; Riordan, compagnie de papier, 10649; Saint-George, drapeau sur le parlement, 7912; déploiement du drapeau, 8050; service d'eau aux édifices parlementaires, 5,657; terrasse du parlement, 7358; terrains du parlement, 7699; Toronto, édifice fédéral, 8860; Travaux publics, frais de voyages, 8732; ventilation de la salle des séances, 4408; ventilation des édifices publics, 4691; "Wanda" évaluation du yacht, 5885; Winnipeg, pavage en face des édifices publics, 9328.

PROJETS DE LOI.

Casualty Company of Canada (bill n° 174): disc. des art., 8953.  
 Ch. de f. central d'Algoma à la baie d'Hudson (bill n° 62): renvoi, 3546.  
 Ch. de f. du Sud de la Colombie-Anglaise (bill n° 17): disc. des art., 1761.  
 Ch. de fer électrique d'Alberta (bill n° 93): disc. des art., 5827.  
 Ch. de f. du Nouvel-Ontario à Québec (bill n° 176): disc. en com. gén., 9031, 9363.  
 Commission du port de Toronto (bill n° 175): disc. des art., 8607.  
 Convention baptiste d'Ontario et de Québec (bill n° 152): disc. des art., 7824, 7920.  
 Corporation de mortgages de la baie d'Hudson (bill n° 56): disc., des art., 4180.  
 Création et frais de commission internationale mixte sous l'empire du traité des voies navigables du 11 janvier 1909 (bill n° 36): dépôt, 957.  
 Grain Growers' Grain Company Limited (bill n° 171): disc. des art., 8612, 8926, 9320.  
 Intérêt (modific.) (bill n° 6): disc. des art., 1017, 1591.  
 Journée de huit heures (bill n° 3): disc. en com. gén., 1611, 1863.  
 McClary Manufacturing Co (bill n° 75): disc. des art., 3542.  
 Port de Toronto (bill n° 175): disc. des art., 8918.  
 Révillon Frères, Limitée (bill n° 158): disc. des art., 8962, 9577.  
 Security Trusts Corporation (bill n° 32): disc. des art., 2776.

PUGSLEY, hon. William—*Suite.*

PROJETS DE LOI—*Suite.*

Traité relatif aux eaux frontières (bill n° 36): disc. gén., 9502, 9592.  
 Voie ferrée du Nouveau-Brunswick, location (bill n° 150): disc. des art., 8791.

PROJETS DE RÉOLUTIONS.

Bassin de Collingwood (dépôt), 9659.  
 Ch. de f. de Saint-Jean (disc.), 5909.  
 Drapeaux du Canada, déploiement (disc.), 4554.  
 Nord-Canadien, emprunt (disc.), 9239.  
 Traité des voies navigables; discus., 900.

RAPPORTS.

Commission des voies navigables internationales touchant les règlements du lac Erié, 958.  
 Travaux publics: dépôt, 7.

RANKIN, James-Palmer, *Perth-nord.*

PROJETS DE LOI.

Ch. de f. de Guelph à Gooderich (bill n° 31): dépôt, 848: 2e l., 1120.  
 Ch. de f. Western-Central (bill n° 94): dépôt, 2065: 2e l., 2402.  
 Comp. d'assurance des voyageurs de commerce contre les accidents (bill n° 52): dépôt, 1330.  
 Imperial Traction Company (bill n° 102): dépôt, 2547: 2e l., 2786.  
 Logan, Robert William (divorce), (bill B2 n° 173): dépôt, 7237.  
 Robinson, Lorne Forbes (divorce), (bill n° 142): dépôt, 5992.

REID, John, *Grenville.*

BUDGET.

*Voies et moyens:*  
 Convention douanière (disc.), 8633.

*Discussion des crédits:*

Edifices fédéraux, échange, 3340: Expositions, 3964. Intercolonial, crédit supplémentaire, 6259; Lois de conciliation et "Gazette du Travail," 4454; Ottawa, chauffage, salaires des gardiens et des mécaniciens, 3304; Ottawa service téléphonique, 3312; Ottawa, ventilation, éclairage, ameublement, 3305; pêcheries, inspecteurs, 3985; phares, 6762, 6773; Rideau-Hall, 3313; Rideau-Hall, améliorations, 9575; Soulanges, canal, 688; terres fédérales et parcs, traitement du service extérieur, 5875.

DOCUMENT.

Barrage du Saint-Laurent, (disc.) 3377.

INCIDENTS ET INTERPELLATIONS.

Agriculture, encouragement, 6576; ajournement de la Chambre en vue du couronnement, 9104; applaudissements dans les tribunes, 4679; barrage du Saint-Laurent, 3021, 3430, 3941, 4016, 4409; comptes publics, renvoi au comité, 889; convention douanière, 4306, 4325, 10510; annexion, 3773, demande de dossier, 6819; renseignements, 5163, 7157; Courtrice, Howard, 10224; cré-